

تاریخ دباچ: 16 دسیمبر 2022م / 21 جماد الأولى 1444ھ



ISLAMIC SAVIOUR OBEEDIENCE

# خطبة جمعة

تاجوق:

"زكاة مپلامتنك ديري دان هرتا"

\*\*\*

تربیتن :

اونیت خطبة، بہاگین فغوروسن مسجد

جابتن اگام اسلام سلاغور



## " زكاة مپلامتنك ديري دان هرتا "

الْحَمْدُ لِلَّهِ الْقَائِلِ: إِنَّ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَأَقَامُوا  
الصَّلَاةَ وَءَاتَوْا الزَّكَاةَ لَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ  
يَحْزَنُونَ ﴿٢٧٧﴾<sup>1</sup>

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا  
عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى  
آلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا أَيُّهَا الْمُسْلِمُونَ! اتَّقُوا اللَّهَ! أُوصِيكُمْ وَإِيَّايَ بِتَقْوَى  
اللَّهِ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ. قَالَ اللَّهُ تَعَالَى:

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تُقَاتِهِ وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ  
مُسْلِمُونَ ﴿١٠٢﴾<sup>2</sup>.

مسلمين يغب درحمتي الله سكالين،

ماريله كيت برساما-سام منيغتكن كتقواءن كيت  
كقد الله سبحانه وتعالى، دغن مماتوهي سكاللا سوروهنش

<sup>1</sup> al-Baqarah : 277.

<sup>2</sup> Ali-Imran : 102.



دان منیغکلکن سکالا لارغش. سموگ کیت دبریکن  
کجایان ددنیا دان دأخیره.

تاجوق خطبة قد هاري اين اياله "زكاة ميلا متکن ديري  
دان هرتا."

حاضيرين مسلمين یغ برهباگیا،

شريعة زكاة یغ دوحیوکن الله سبحانه وتعالی کقد کیت  
حقیقتن ممقوپای حکمه یغ ساغت بسر، یاءیت  
منجامین کسلامتن باکی کیت ددنیا دان اخیره، سباگایمان  
فرمان الله سبحانه وتعالی دالم سورة البقرة ایات 277 یغ  
دباچاکن دأول خطبة تادي یغ برمقصود:

"سسوڠکوهش اورغ ۲ یغ برایمان، مفرجاکن عمل  
صالح، مندیریکن صلاة دان منونایکن زكاة، مریک  
مندافت قهالا دسیسی توهنش. تیدق اد کخواطیرن (راس  
بیمبغ) ترهادف (دیری) مریک دان تیدق (قولا) مریک  
برسدیه هاتی."

اینیله یغ اکن دقراولیهی باکی مریک یغ منونایکن زكاة،  
یاءیت راس سلامت دان دجاءوهکن درقد راس بیمبغ اتس  
کهیدوقن ددنیا دان جوگ دأخیره.



مسلمين يځ درحمتي الله،

سالوڻ اورځ يځ برهترتا اکن سنتياس ممپکیرکن اکر  
هرتا ککایاءنښ سلامت. ميمځ سسواتو يځ لوجيک، ستله  
ڦنت منچاري ککایاءن، سوده ڦستيله کيت ساغت سايځ  
کڦدائڻ دان ماهو اکر اي سلامت. سوده ڦستي کيت تيدق  
ماهو هرتا ايت دچوري اتاو درومڦق. کيت جوک تيدق  
ماهو اي موسنه ترپاکر، دهاپوتکن بنجير اتاو هيلځ دتلن  
بومي کران تسونامي (tsunami) اتاو تانه رونتوه. کيت  
جوک تيدق رضا هرتا ايت بيناس عقيبه دتيڦو اوليه  
scammer سهيځک مغالي کروکين ڦولوهن مالهن  
راتوسن ريبوريځکيت.

دالم حال اينيله، اسلام تله ممپريکن جالن کلوارڻ  
سجق سکين لام منروسي عبادت زکاة. اين کران،  
برڦندوکن ببراڦ حديث نبی محمد ﷺ، جلس سکالي بهاوا  
عبادت صدقه دان زکاة اداله عبارت "ڦاکر هليمونن" يځ  
ساغت امڦوه اونتوق مپلامتکن ککایاءن کيت درڦد بيناس  
اتاو دبينا ساکن.

حديث درڦد عبدالله بن مسعود رضي الله عنه بهاوا  
نبی محمد ﷺ برسبدا:



## حَصِّنُوا أَمْوَالَكُمْ بِالزَّكَاةِ

"ليندوغيله هرتا کامو دغن زکاة."

(رواية الطبراني).

اينيله جنجي نبي کڦد مريک يڱ منونایکن زکاة، ياءيت  
دڦلهارا الله سبحانه وتعالی هرتاڱ درڦد کبينساءن.

مسلمين سكالين،

متاخير اين جوک راماي اورڱ مراسا ساغت بيمبڱ  
دغن کهيدوڦن. دسببکن ايکونومي دنيا يڱ تيدق ستابيل،  
ترداقت کيس اورڱ ۲ کاي دان مشهور يڱ منجادي  
ميسکين، هيڱگ اخيرڱ منجادي اصناف زکاة. ماله، ديق  
کران تيدق ممڦو لاکي منجالني کهيدوڦن يڱ ميواه،  
برلاکوله ڦرکادوهن سوامي ايسٽري يڱ اخيرڱ ممباوا کڦد  
ڦرچراين.

سلاکو ماءنسي، کيت ميمڱ تيدق داقت ملاون قضاء  
دان قدر الله سبحانه وتعالی. نامون جاڱن کيت لوقا، بهاوا  
اد ساتو عبادة يڱ ممڦو منولق مصيبة درڦد منيمڦا کيت.  
نبي محمد ﷺ مپاتاکن بهاوا عبادة صدقه ترماسوق زکاة،



حقيقتن ممقو مغيلقكن مصيبة اتاو بالا بنجان درقد  
منيما كيت، سباكايما حديث درقد عمرو بن عوف  
رضي الله عنه بهاوا رسول الله ﷺ برسبدا:

إِنَّ صَدَقَةَ الْمَرْءِ الْمُسْلِمِ تَزِيدُ فِي الْعُمْرِ وَتَمْنَعُ مِيتَةَ  
السُّوءِ

"سسوڠكوهن صدقه (ترماسوق زكاة) سساورغ مسلم  
ايت ممنجقكن عمور دان منچكه دري ماتي دالم كأداءن  
بوروق."

(رواية الطبراني).

مسلمين يغ درحمتي الله سبحانه وتعالى،

كتاهوءيله بهاوا شيطان دان نفسو جاهت امت  
ممبجي صفة قموره، سهيڠك اي سنتياس براوسها  
مغاجق كيت اكر سلالو مراسا واس ٢ اونتوق ممبري  
صدقه دان منونايكن زكاة. الله سبحانه وتعالى برفرمان  
دالم سورة البقرة ايات 268:

الشَّيْطَانُ يَعِدُكُمُ الْفَقْرَ وَيَأْمُرُكُم بِالْفَحْشَاءِ



"شيطان ايت منجنجیکن (مناکوت-ناکوتکن) کامو دغن کمیسکینن دان کثاقاءن (جک کامو برصدقه اتاو برزکاة)، دان اي مپوروه کامو ملاکوکن قربواتن یغ کجي (برصفة بخیل کدکوت)."

سبنرث، سدر اتاو تیدق، صفة کدکوت یغ ملکت کوات دهاتي ایت یغ مناهن سساورغ ایت درقد ممبری صدقه دان برزکاة، حقیقتش تنقا سدر منجادی قمغکین کقد کبینساءن هرتاش سندیری، سفرتی مان دایغتکن اولیه أبو هریره رضي الله عنه بهاوا نبی محمد ﷺ برسبدا:

مَا مِنْ يَوْمٍ يُصْبِحُ الْعِبَادُ فِيهِ إِلَّا مَلَكَانِ يَنْزِلَانِ فَيَقُولُ أَحَدُهُمَا "اللَّهُمَّ أَعْطِ مُنْفِقًا خَلْفًا، وَيَقُولُ الْآخَرُ اللَّهُمَّ أَعْطِ مُمْسِكًا تَلْفًا"

"تیدق اد هاری یغ مان قارا همبا ایت برفاکین قداش ملائینکن ترداقت دوا ملائکة یغ تورون، لالو ساله ساتو دري مریک برکات: "یا الله، بریکنله کنتی کقد اورغ یغ ملاکوکن انفاق (صدقه). ماناکالا ملائکة کدوا برکات: یا الله، بریکنله کبینساءن کقد اورغ یغ مناهن هرتاش (دری صدقه)."



(رواية البخاري دان مسلم).

ايغتله، شيطان دان نفسو بخيل اکن سنتياس  
 براوسها مځهاسوت کيت اکر مراسا بيمبغ، جک ماهو  
 برصدقه دان برزکاة مک کيت اکن منجادي ميسکين.  
 قدحال، حقیقه یغ سبئرث جک انق آدم ایت برصدقه  
 دان برزکاة، مک ایتوله څونچا یغ اکن مپبکن دي  
 منجادي کاي. مک، مناهن ديري درقد ممبریکن صدقه اتاو  
 زکاة حقیقتش اکن ممبوک څینتو دان جنديلا کځد  
 کروسقن هرتا. سماکين دتاهن، سماکين لواس څونچا  
 کروسقن. سفرتي مان روسقن ککایان قارون دان جوک  
 دیريښ یغ بخيل قد زمان نبي موسی علیه السلام دهولو.

حاضرین یغ درحمتي الله سبحانه وتعالی،

حقیقتش، منجادي ساورغ یغ څموره اداله سواتو  
 کباءيقن یغ څرلو داوسهاکن، یغ څرلو دسماي دان  
 دباچاي ستياڅ هاري. صفة څموره اين حقیقتش اداله  
 صفة څارا نبي دان څارا صحابة. اوليه ایت، دالم اوسها  
 مپماي بوداي ممبري دان برزکاة اينيله، مجلس اګام  
 اسلام سلاڅور (ماءيس) دان انق ۲ شریکتش سفرتي لمباک  
 زکاة سلاڅور (LZS)، څربادنن وقف سلاڅور (PWS) دان





يايسن اسلام دار الاحسان (YIDE)، تروس کونسيستن (konsisten) مپرو کڏ اومت اسلام اکر تيدق خواطر ممبريکن زکاة، بروقف دان برصدقه دمي منفعة سلوروه اومت اسلام دنکري اين.

ايغته، برزکاة، بروقف دان برصدقه ايت اداله جمبتن کشرک. اي اداله قروسييس مليستاريکن هرتا ددنيا دمي کسينمبوغن داخيرة. اورغ يغ اغکن برزکاة، بروقف دان برصدقه سماس هيدوقش اکن مپسل دساعت کماتينش منجلما. ايغته فرمان الله سبحانه وتعالى دالم سورة المنافقون ايات 10:

وَأَنْفِقُوا مِنْ مَّا رَزَقْنَاكُمْ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَ أَحَدَكُمُ الْمَوْتُ  
فَيَقُولَ رَبِّ لَوْلَا أَخَّرْتَنِي إِلَىٰ أَجَلٍ قَرِيبٍ فَأَصَّدَّقَ وَأَكُن مِّنَ  
الصَّالِحِينَ ﴿١٠﴾

"دان بلنجاکنله (درماکنله) سهاکين دري رزي يغ کامي بريکن کڏ کامو سبلوم سساورغ دري کامو سمقاي اجل موت کڏاش، (کالاوتيدق) مک دي (قد ساعت ايت) اکن مرايو دغن کاتاش: 'واهاي توهنکو! الغکه بايقش کالاو اغکاو لمبتکن کداتغن اجل ماتیکو - کسواتو ماس يغ



سديکيت سهاج لاکي، سوقاي اکو داقت برصدقه دان  
داقت ڦولا اکو منجادي دري اورغ ۲ يڱ صالح."

قوم مسلمين يڱ درحمتي الله سبحانه وتعالی،

مغاخيري خطبة کالي اين، برايکوت اداله بېراف ڦرکارا  
يڱ بوليہ دجاډيکن ڦدومن:

1. اومت اسلام هندقله يقين دان ڦرچاي بهاوا هرتا  
اداله ميليق الله سبحانه وتعالی دان بيلا ۲ ماس الله  
سبحانه وتعالی اکن مناريق باليق نعمت يڱ دبريکن  
سکيراڻ تيدق دزکاتکن، دوقفکن دان دصدقهکن.

2. اومت اسلام جاغنه جاديکن هرتا ککاياءن  
سباکاي برهالا يڱ دسمبه دان دڦوجا سهيڱک سغکوف  
ملاکوکن اف سهاج، مغللالکن يڱ حرام دان مڱحرامکن  
يڱ حلال.

3. ايغتهله بهاوا شيطان دان نفسو ايت سنتياس  
مڱهاسوت انق ۲ آدم اکر منجادي کدکوت دان بخيل دان  
مڱغکڱف بهاوا هرتا ايت بوليہ مڱکلکن هيډوڦڻ ددنيا.

4. اومت اسلام هندقله ملقساناکن عبادہ زکاة  
منروسي لمباک زکاة سلاڱور دغن مڱونجوغي کاءونتر ۲  
تردکت.



أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

خُذْ مِنْ أَمْوَالِهِمْ صَدَقَةً تُطَهِّرُهُمْ وَتُزَكِّيهِمْ بِهَا وَصَلِّ عَلَيْهِمْ إِنَّ

صَلَاتِكَ سَكَنٌ لَّهُمْ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿١٠٣﴾

"امبيلله (سهاكين) دري هرتا مريک منجادي صدقه (زكاة)، سوقاي دغنث اغكاو ممبرسهيکن مريک (دري دوسا) دان منسوچيکن مريک (دري اخلاق يغ بوروق) دان دعاءکنله اونتوق مريک، کران سسوغکوهش دعاءمو ايت منجادي کتنترمن باکي مريک دان (ايغتلله) الله مها مندغر، لاکي مها مغتاهوئي."

(التوبة : 103).

بَارَكَ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ فِي الْقُرْآنِ الْعَظِيمِ، وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ  
بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ وَتَقَبَّلَ مِنِّي وَمِنْكُمْ  
تِلَاوَتَهُ، إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ.

أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ وَلِسَائِرِ  
الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ.



## خطبة كدوا

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي جَعَلَنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ، وَرَزَقَنَا مِنَ الطَّيِّبَاتِ.  
أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ  
مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا  
مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ  
الدِّينِ. أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ، أَوْصِيكُمْ وَإِيَّايَ  
بِتَقْوَى اللَّهِ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

حاضيرين يغ درحمتي الله سكالين،

ماريله سام ٢ كيت برتقوى كقد الله سبحانه وتعالى  
دغن ملاكوكن كطاعتن كقداش دان منجاءوهكن ديري درقد  
قربواتن كجي دان معصية.

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ  
وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ﴿٥٦﴾

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ  
أَجْمَعِينَ.



اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ، إِنَّكَ سَمِيعٌ قَرِيبٌ مُجِيبُ الدَّعَوَاتِ وَيَا قَاضِيَ الْحَاجَاتِ. اللَّهُمَّ أَعِزِّ الْإِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ، وَأَهْلِكَ الْكُفْرَةَ وَالْمُبْتَدِعَةَ وَالْمُشْرِكِينَ.

اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْأَلُكَ وَنَتَوَسَّلُ إِلَيْكَ بِنَبِيِّكَ الْأَمِينِ، وَنَسْأَلُكَ بِأَسْمَائِكَ الْحُسْنَى، وَصِفَاتِكَ الْعُظْمَى، أَنْ تَحْفَظَ بَعَيْنِ عِنَايَتِكَ الرَّبَّانِيَّةَ، وَبِحِفْظِ وَقَايَتِكَ الصَّمَدَانِيَّةَ، جَلَالَةَ مَلِكِنَا الْمُعْظَمِ، سُلْطَانَ سِلاڠُور، سُلْطَانَ شَرْفِ الدِّينِ ادريس شاه الحاج ابن المرحوم سُلْطَانَ صَلاَحِ الدِّينِ عبد العزيز شاه الحاج. اللَّهُمَّ أَدِمِ الْعُونَ وَالْهِدَايَةَ وَالتَّوْفِيقَ، وَالصِّحَّةَ وَالسَّلَامَةَ مِنْكَ، لِيُؤَيِّدَ عَهْدِ سِلاڠُور، تَغْكُو أَمِيرِ شَاهِ ابْنِ السُّلْطَانَ شَرْفِ الدِّينِ ادريس شاه الحاج، فِي أَمْنٍ وَصَلاَحٍ وَعَافِيَةٍ بِمَنِّكَ وَكَرَمِكَ يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ. اللَّهُمَّ أَطْلُ عُمْرَهُمَا مُصْلِحِينَ لِلْمُؤَظَّفِينَ وَالرَّعِيَّةَ وَالْبِلَادِ، وَبَلِّغْ مَقَاصِدَهُمَا لِطَرِيقِ الْهُدَى وَالرَّشَادِ.

يا الله، كورنياكله فتونجوق كقد كامى اونتوق منديريكن صلاة فرض ليم وقتو سچارا برجماعة، منونايكن



زكاة مالوئي لمباڱ زكاة سلاڱور، موقفكن هرتا مالوئي  
قربادنن وقف سلاڱور دان مڱينفاقن هرتا قد تابوڱ انفاق  
جارية اومت اسلام سلاڱور (تيجاري) دان كقد انق ۲ يتيم  
مالوئي يايسن اسلام دارالاحسان.

جاديكنله كامي انتارا همبامو يڱ منجاڱ امانه. كواتكن  
ايمان كامي اكر منجاءوهي قربواتن خيانة سرتا جاءوهكن  
كامي ترماسوق دالم كولوڱن يڱ مڱابايكن تڱكوڱجواب  
دان جاءوهي نڱري دان نڱارا كامي درقد كهنچورن  
دسببكن قربواتن رسواه. سرهكن تڱكوڱجواب مميمڱين  
نڱارا كامي كقد همبامو يڱ امانه دان جوجور سرتا تڱس  
لاڱي براني منكقن كبنرن دان ملقساناكن كعاديلن  
برلندسكن شريعة. جاديكنله يا الله مسجد دان سوراو  
دنڱري سلاڱور رومه-رومهمو يڱ امان، مڱرساتوكن دان  
منجادي نادي كقواتن امة. مك اداله دلارڱ اهلي ۲  
قوليتيڱ براوچف دمسجد دان سوراو دنڱري اين.

يا الله! هيندريله كامي درقد سما مصيبة دنيا دان  
سيكساءن اخيرة. سلامتكن كامي درقد مالاقتاك عالم  
سڱرتي بنچان به دان بنجر بسر يڱ سريڱ ملندا كامي.



سسوڠكوهن اغكاوله يغ بركواس اتس سكالاسسواتو، يا  
الله.

اللَّهُمَّ يَا دَافِعَ الْبَلَاءِ، اِدْفَعْ عَنَّا هَذَا الْوَبَاءَ وَالْبَلَاءَ وَالْمَرَضَ  
وَالشَّدَائِدَ وَالْمِحْنَ، بِلُطْفِكَ يَا لَطِيفُ إِنَّكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ  
قَدِيرٌ وَبِالْإِجَابَةِ جَدِيرٌ.

رَبَّنَا هَبْ لَنَا مِنْ أَزْوَاجِنَا وَذُرِّيَّتِنَا قُرَّةَ أَعْيُنٍ وَاجْعَلْنَا لِلْمُتَّقِينَ إِمَامًا.  
رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ ﴿٢٠١﴾.

عِبَادَ اللَّهِ، إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَايِ ذِي الْقُرْبَى وَيَنْهَى  
عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿٩٠﴾

فَاذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ وَاشْكُرُوهُ عَلَى نِعَمِهِ يَزِدْكُمْ،  
وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا  
تَصْنَعُونَ.